

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



18. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 02.05.2023

5-2023

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

Kinderfest

in Groß Neuendorf

am 13. Mai

von 14 - 18 Uhr

Groß Neuendorf



Letschin
Die Gemeinde



Pony Reiten - Kettenkarussell - Kinderschminken - Kuchenbasar - Feuerwehr
Hüpfburg - Zuckerwatte GRATIS - Kletterturm - Graffiti Workshop
Dorfundfahrten mit der Eisenbahn - Bungee-Trampolin - Jugendfeuerwehr
mehrere Aktionen auf der Bühne gestaltet von Kindern für Kinder - Splash Ball uvm.

Und alle Attraktionen sind für Ihr Kind GRATIS

**Für das leibliche Wohl wird gesorgt.
Der Ortsbeirat lädt ein!**





Grundsteuerfälligkeit am 15.05.2023 beachten

Die Steuerverwaltung der Gemeinde Letschin möchte alle Abgabepflichtigen (Vierteljahreszahler) an den Fälligkeitstermin **15.05.2023** erinnern.

Abgabepflichtige, die nicht am Einzugsverfahren teilnehmen, haben die Grundsteuer und Abgaben fristgerecht zu überweisen. Sofern nicht termingerecht gezahlt wird, berechnet die Gemeindekasse

Mahngebühren und Säumniszuschläge. Das kann vermieden werden, wenn der Gemeinde ein SEPA-Mandat (ehemals Einzugsermächtigung) erteilt wird. Ein Formular war dem Steuerbescheid 2023 beigefügt. Sie finden das Formular für ein SEPA-Mandat auch im Internet unter: www.letschin.de/Bürgerservice/Finanzverwaltung/Bankverbindung-SEPA-Lastschrift-Mandat

Zwei neue Gesichter im Amt der Schiedsperson

Wolfgang Schüler und Lars Russig sind ab nun die neuen Ansprechpartner für die außergerichtliche Schlichtung von Streitigkeiten.

- „Der Hund meines Nachbarn bellt den ganzen Tag!“
- „Die Äste des Baumes wachsen über die Nachbargrenzengrenze hinaus.“
- „Die Musik ist einfach unerträglich laut!“

Dies sind nur einige kleine Beispiele für das große Aufgabenfeld der Schiedspersonen. Unter dem Motto „schlichten statt klagen“ stehen Herr Schüler und Herr Russig den Bürgerinnen und Bürgern aus der

Gemeinde Letschin mit ihrer Fachkompetenz zur Verfügung.

Es wird um Terminvereinbarung gebeten.

Dazu richten Sie bitte Ihre Anfrage mit einer kurzen Sachverhaltsschilderung an:

Herr Wolfgang Schüler:

rechtsanwalt@wolfgang-schueler.de

Herr Lars Russig:

lars.russig@schiedsmann.de

Hüter

Leitung Ordnungsverwaltung



An alle Einwohner des OT Letschin - Vorbereitung 3. Oderbruch-Tag in Letschin



Derzeit sind der Ortsbeirat, das Festkomitee, die Gemeindeverwaltung, der Gemeindegarten und viele Vereine und Ehrenamtliche dabei, die letzten Vorbereitungen für den 3. Oderbruch-Tag in Letschin zu treffen.

Es werden viele, viele Gäste erwartet, die wir herzlich empfangen wollen.

Wir rufen daher alle Einwohner auf, ihre Häuser, Grundstücke, Gärten und Wohnungen anlässlich des

3. Oderbruch-Tags festlich zu schmücken. Girlanden, Wimpel, Blumen in allen Formen und Farben sind erlaubt, ebenso Selbstgebasteltes, Oderbruchtypisches, Altes und Neues usw.

Wir sind gespannt auf ihre Ideen.

Manfred Neubauer

Ortsbeirat Letschin

Energieausweise sind Pflicht

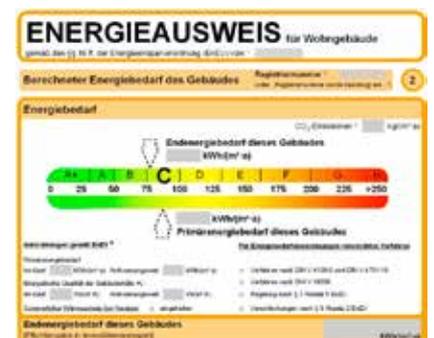
Bei Neuvermietung oder Verkauf von Gebäuden wenden Sie sich an:

Axel Schrape
**Schornsteinfegermeister &
Gebäudeenergieberater (HWK)**

15328 Küstriner Vorland

Tel.: 033472-58694, Mobil: 0162-96 52 128

E-Mail: schornsteinfeger.schrape@web.de



Sitzungstermine – Gemeinde Letschin

11.05.2023 19:00 Uhr Gemeindevertretung Ort: Haus Lichtblick / Altes Kino Letschin
 23.05.2023 19:00 Uhr Ausschuss für Soziales Ort: Beratungsraum Gemeindeverwaltung



Foto: Gemeinde Letschin



Liebe Leserinnen und Leser,
 liebe Kulturinteressierte,
 am 04. April 2023 fand in
 Anwesenheit zahlreicher Gäste
 in den Fluren der Letschiner

44. Ausstellungseröffnung

Gemeindeverwaltung die 44.
 Ausstellungseröffnung statt.
 Die Ausstellung von Hobbyfotograf
 Thomas Brettschneider aus
 Wollup stand unter dem Thema:
 „Ein Wimpernschlag“. Das
 Ankündigungsplakat hatte
 uns bereits ein Schmunzeln ins
 Gesicht gezaubert, als wir Ruth
 Schwetschke mit Zigarre erkannten
 und sofort wurden Erinnerungen
 an unsere engagierte und geachte
 Ehrenbürgerin aus Wollup

wach. Ein Wimpernschlag verbindet man mit einem Augenblick oder einem besonderen Moment. Es hat etwas mit der Zeit und deren Vergänglichkeit zu tun. Die Fotoausstellung zeigt ein breites Spektrum an Motiven. Landschaften, Menschen, Stilleben, Karnevalstreiben, die während eines „Wimpernschlags“ abgelichtet wurden. Sie entstanden während vieler Reisen um den halben Erdball.

Aus der Vita von Herrn Brettschneider konnten wir erfahren, dass das Interesse und die Begeisterung zur Fotografie durch den Vater geweckt und auch gefördert wurden. Der Vater lieh dem damals 12-jährigen Sohn seine Kamera. Im Berliner Fotoclub konnte er dann den professionellen Umgang mit der Kamera vervollkommen. Herzlichen Dank an Herrn Thomas Brettschneider für die gelungene Fotoausstellung, die nun bis zum 07. August in der Gemeindeverwaltung besichtigt werden kann. Sie stellt für uns eine große Bereicherung dar. Wir wünschen noch viele weitere kreative „Wimpernschläge“ für seine künstlerische Arbeit.

Ein Dankeschön geht ebenfalls an Frau Gabriele Axmann für die Bildbearbeitung sowie an den Gemeindevorstand für die hilfreiche Unterstützung bei der Hängung der Ausstellung.

Mit freundlichen Grüßen

Edgar Petrick
 Gemeinde Letschin

Nachruf

In tiefer Trauer nimmt die Freiwillige Feuerwehr Sietzing /
 Klein Neuendorf / Kiehnwerder Abschied von ihrem geschätzten,
 langjährigen Kameraden

Brandmeister

Hans Durow

Über 60 Jahre war Hans Durow treues Mitglied
 der Freiwilligen Feuerwehr.

Ein Jahrzehnt lang leitete er mit Herz und Sachverstand
 die Freiwillige Feuerwehr in Klein Neuendorf und
 stellte damit die Weichen für heute Geschaffenes.

Sein stets offenes und freundliches Wesen und
 sein spitzbübischer Humor bleibt allen unvergessen.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.
 Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Seine Kameraden

Ortswehr Sietzing / Klein Neuendorf
 Kiehnwerder

Ralf Karaschewski

Gemeindevorstand

Michael Böttcher

Bürgermeister

Letschin, im April 2023

Wir begrüßen alle zum

3. Oderbruch-Tag

am 24.06.2023 in Letschin

4 Show-Bühnen | Festumzug | Buntes Markttreiben | Oldtimer-Parade | Feuerwerk

Am 24.06.2023 richtet die Gemeinde Letschin, als diesjähriger Gastgeber, den nun zum 3. Mal stattfindenden Oderbruch-Tag aus.

Wohin am



**Wir laden herzlich zu unserer Maifeier
- einem Fest für Jung und Alt-
ein.**

Wo? **Begegnungsstätte Wollup
An der Eichenallee**

Wann? **1. Mai 2023, 14.00 Uhr**

Das erwartet Sie:

- Mit dem singenden Bauern starten wir in den Frühling.
- „Die Schmidten“ macht Stimmung.
- Die Akrobatikruppe Letschin zeigt ihr Können.

Kegelbahn und Discomusik runden die Unterhaltung für Groß und Klein ab.

**Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.
Wir freuen uns auf Sie!**

Der Ortsbeirat Steintoch, die Volkssolidarität und der Domäne- Verein

Unter dem Motto „Im Herzen des Oderbruchs – zwischen Historie und Zukunft“ gestalten die zahlreich teilnehmenden Städte, Orte, Vereine, Gewerbetreibende des Oderbruchs, das inzwischen sogar das Europäische Kulturerbe-Siegel trägt, diesen Tag aktiv mit.

Das Fest, das sich immer größerer Beliebtheit erfreut, steht unter Schirmherrschaft von Manja Schüle, Ministerin für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg, und wird auch fleißig von antenne Brandenburg unterstützt.

Ab 9.30 Uhr wird nicht nur die Schönheit des Oderbruchs und die Vielfalt dieser pulsierenden Region zelebriert. Auch an alte Handwerke, Trachten und Traditionen soll direkt im Ortskern Letschins erinnert werden.

Künstlerisch untermalt wird dieser Tag auf 4 Show-Bühnen mit vielen Beiträgen, einem Festumzug und buntem Markttreiben regionaler Produkte.

Den Abschluss bildet ein fulminantes Höhenfeuerwerk mit finaler Disco bis in die Nacht hinein.

**ALLE WICHTIGEN
INFORMATIONEN ZUM
3. ODERBRUCH-TAG
ERHALTEN SIE IN DER
KOMMENDEN AUSGABE DER
LETSCHINER RUNDSCHAU
(JUNI) UND AUF WWW.
LETSCHIN.DE.**

**Festkomitee
3. Oderbruch-Tag in Letschin**



Hoffest

des Letschiner Heimatvereins

am Sonnabend, dem **13. Mai 2023** um **14:00 Uhr**
auf dem Hof der Letschiner Heimatstuben

- ein Vortrag mit Michael Böttcher und Tim Steinicke „50 Jahre Letschiner Turnhalle“
- Überraschungsgäste

Bei einer gemütlichen Kaffeetafel lassen wir den Nachmittag ausklingen.



Heimatverein Letschin e. V.



Wir laden herzlich ein!

Das Oderbruch von oben



Reitweiner Kirche

Fotografien von Bernd Kühnemann aus Buschdorf/Weißwasser

Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung

am Sonnabend, dem 20. Mai 2023 um 14.00 Uhr in den Letschiner Heimatstuben

Ausstellungsdauer: 20. Mai bis 9. Juli 2023



Letschiner Heimatstuben

Öffnungszeiten:
Mi bis Fr
Sa und So
Feiertage (Mi - So)

Tel: 03 34 75 50 797
letschiner-heimatstuben@letschin.de

Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

11 bis 17 Uhr
14 bis 17 Uhr
14 bis 17 Uhr
oder nach Vereinbarung

ME100

CC

8B

CC



Kinoprogramm

Mai 2023

**Manta Mania
das Manta-Doppel
im Kino Letschin**



Freitag	12.05.2023	19:00 Uhr
Samstag	13.05.2023	19:00 Uhr
Sonntag	14.05.2023	15:00 Uhr

Freitag	12.05.2023	17:00 Uhr
Samstag	13.05.2023	17:00 Uhr

Haus Lichtblick • Karl-Marx-Straße 2 • 15324 Letschin

Buchvorstellung

Die Fischreise (von Tom Seidmann Freud)

„Peregrin schläft ein und ihm träumt:

er geht eine Straße entlang,
Häuser neigen sich da, rot und blau
und gefleckt.

Seltsam! Er trägt in der Hand ein
kleines Glas, darin ein Fisch mit
Namen Nickeling

herumgeht, steigt und sinkt.

Die Straße ist ganz still und über
bunten Dächern steht der Mond...“

Das Buch der Hasengeschichten
(von Tom Seidmann Freud)

das mit 12 Märchen und Fabeln aus
aller Welt dem überlebenstüchtigen
Hasen ein außerordentliches und
wunderschönes Denkmal setzt.

Wer war Tom Seidmann Freud?

Tom Seidmann Freud wurde
vor über 100 Jahren als Martha
Gertrud Freud geboren. Sie legte
sich einen Männernamen zu und
wurde eine berühmte Illustratorin
der Weimarer Republik.

Diese wunderbaren Bücher könnt
ihr ab jetzt in unserer Bibliothek
ausleihen

Haus Lichtblick

„Altes Kino“ Letschin e. V.



1. Kruschke-Pokal

1. Lauf des 4 - Bahnenpokal

(www.4-bahnenpokal.de)

**Am 27. Mai 2023 auf dem Sportplatz
in 15324 Letschin OT Ortwig**

Disziplin:
Löschangriff nass für Frauen- und Männermannschaften

Anreise:
11:00 Uhr für alle Teilnehmer

Ablauf:
11:30 Uhr Start der TGL -
Wertung des 4 - Bahnenpokal (2 Läufe)
12:00 Uhr Mittagsversorgung
14:30 Uhr Start der DIN (Jöhstadt) -
Wertung des Kruschke-Pokal (2 Läufe)
18:00 Uhr Siegerehrung

Das Wettkampfmateriale und eine getunte TS8 stehen Euch
an diesem Tag zur Verfügung.
Wollt Ihr gern dabei sein, dann meldet euch unter: 015141876685

**Wir freuen uns auf spannende Wettkämpfe und
zahlreiche Zuschauer!**

Gemeinde Letschin * Ortsbeirat Ortwig * Ortsbeirat Groß Neuendorf
FF Groß Neuendorf * FF Ortwig * FF Neubarnim-Gieshof

Einladung zum Wollspinnertreffen

Wir Spinner haben Zuwachs bekommen: Wunderbar! Das letzte Treffen war wieder geprägt vom lebendigen Austausch. Eine besondere Herausforderung war das Spinnen am „Hochzeits- oder Hungerspinnrad“. Unser nächstes Treffen findet am Sonntag, den 4.6., statt. Interessierte sind herzlich von 14.00 - 17.00 Uhr in die Letschiner Heimatstuben eingeladen. Wer über keine Vorkenntnisse verfügt, meldet sich bitte erst mal unter: 01609767569 an.

Lassen wir die Räder surren und uns
gemeinsam Spinnen...

Eure Wollspinner



TRÖDEL & KULTUR 2023

Trödelmarkt in allen Ortsteilen der Gemeinde Letschin
am 9. September 2023 von 11 bis 17 Uhr

Trödel & Kultur 2023

1. Trödelmarkt in allen Ortsteilen der Gemeinde Letschin

Wann? 9. September 2023 von 11 bis 17 Uhr

Wo? Vor den Häusern und auf den Höfen in allen Ortsteilen

Wer kann teilnehmen? Alle, die was zu Trödeln haben

Wer noch? Wer Musik, Ausstellungen, Lesungen usw. anbieten möchte

Wo melden bei Interesse? info@coworking-oderbruch.de

Es wäre hilfreich für uns zu wissen, wer sich in welcher Form beteiligen wird, damit wir diese Informationen rechtzeitig veröffentlichen können!

Informationen unter: www.oderbruch.info

Die Vielfalt des Alterns im Dorf gestalten

Liebe Seniorinnen und liebe Senioren,

unser traditionelles Dorffrühstück (36.) findet am Donnerstag, dem

11. Mai 2023 in der

Zeit von 9:00 bis 11:00 Uhr im Gemeinderaum statt.

Sie sind herzlich eingeladen.

Bitte bis Montag, dem 8. Mai 2023 unter 033478 262 anmelden und mit uns das Sponsoring abstimmen. Vielen Dank.

Evelin Miethke

Seniorenbeauftragte Ortswig



**OT Manschnow
Friedhofstraße 20b
15328 Küstriner Vorland**

Aus der Evangelischen
Kirchengemeinde
Letschin-Oderbruch

Horchen Sie mal in Ihren Garten:

Dort wird gesungen, denn alle
Vögel sind schon da...

Wer nicht nur zuhören, sondern
auch mitsingen möchte, kommt
am Freitag, dem 12. Mai um
18.00 Uhr zum Frühlingskonzert
zweier Kirchenchöre. (Achtung:
Terminänderung, anders
als im Gemeindebrief der
Kirchengemeinde bekanntge-
geben.) Die Letschiner und die
Neutrebbiner Sängerinnen und
Sänger treffen sich auf halbem
Wege zwischen den Oderbruch-
Dörfern in der Fachwerkkirche
Sietzing, um alte Frühlingslieder
aufzufrischen, die früher alle sin-
gen konnten.

Heute braucht man vermutlich
eine Textstütze, damit nicht mit
der ersten Strophe alles vorbei ist.
Solche Blätter werden ausgeteilt,
und wer partout nicht selbst singen
möchte, der findet auch etwas zum
Zuhören, das beide Chöre abwech-
selnd und auch gemeinsam anbie-
ten.

Nun will der Lenz uns grüßen...

Weitere musikalische Höhepunkte
in unserer Kirchengemeinde bieten

- das Ensemble „SBRUTSCH“ aus
der Ukraine mit einem Konzert
am Montag, dem 8. Mai um 17.00
Uhr im Kirchsaal
- der Himmelfahrtsgottesdienst
am 18. Mai um 10.00 Uhr in
Kienitz mit Bläsermusik und
anschließendem gemütlichen
Beisammensein.
Für Verpflegung wird gesorgt!

Wir sehen und hören uns in
Sietzing, Letschin und Kienitz.

Ihre Evangelische Kirchengemeinde
Letschin-Oderbruch

Abnahme der Kinder- und Jugendflamme

Am 25. März 2023 legten 38 Jungen und Mädchen aus unserer Gemeinde Letschin in Groß Neuendorf die Prüfungen der Kinder- und Jugendflamme ab. Daraufhin demonstrierten sie, dass die Kinder- und Jugendfeuerwehr mehr ist, als nur eine Freizeitaktivität.

Die Kinder- und Jugendflammen sind ein Ausbildungsnachweis in Form eines Abzeichens für Mitglieder der Jugendfeuerwehr, eingeführt durch die Deutsche Jugendfeuerwehr, um die zukünftigen Feuerwehrfrauen und -männern für ihre Lernbereitschaft zu motivieren und zu belohnen.

Bereits seit Monaten hatten sich die Kinder und Jugendlichen auf die Abnahme mit ihren Jugendwarte und Betreuern vorbereitet. Es wurde Fachwissen gepaukt, aber auch das Erlernte in praktische Übungen umgesetzt.

Infolge der Kinder- und Jugendflammen konnten die

Mädchen und Jungen einzelne Etappen in der Dorfrallye meistern. An den Stationen wurde theoretisches und praktisches Wissen rund um die Feuerwehr abgefordert. Hier gab es eine Vielfalt von Schlauch ausrollen, Knoten anfertigen, Verkehrsschilder erkennen bis hin zur Fahrzeug- und Gerätekunde. Auch die Erste Hilfe stand auf dem Programm.

Neben dem feuerwehrtechnischen Wissen waren aber auch Sportlichkeit, Schnelligkeit und räumliches Denken gefragt. Dies konnten sie beim gemeinsamen Abschlusspiel beweisen.

Björn Sprecher, als Kreisjugendwart, war an diesem Tag zu Gast und unterstützte unsere Prüflinge. Ebenso gratulierte der Gemeindebrandmeister Ralf Karaschewski allen Kindern und Jugendlichen für ihren gezeigten Leistungen.

Nach Beendigung der Abnahme

erfreuten wir uns, dass alle Kinder und Jugendlichen bestanden haben. Herzlichen Glückwunsch! Die Mädchen und Jungen sind jetzt stolze Träger ihrer Kinder- und Jugendflammen. Jedes Mitglied der Kinder- und Jugendfeuerwehr wurde das entsprechende Abzeichen mit einer Urkunde überreicht.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Eltern, die uns unterstützt haben und dadurch den Kindern und Jugendlichen einen erlebnisreichen Tag verschafften. Ein weiteres Dankeschön geht an alle Feuerwehrkameraden aus den unterschiedlichen Wehren der Gemeinde, die uns aktiv unterstützt haben. Gemeinsam sicherten wir den Jungen und Mädchen einen gelungenen Jugendfeuerwehrtag. **Denn sie sind die Jugend von heute und die Retter von morgen.**

Kinder- und Jugendfeuerwehr der Gemeinde Letschin



Frauenschutzwohnung MOL

Tag und Nacht 0170 / 58 19 615

tagsüber 03341 / 496155

Schuldnerberatung

Tel.: 03346 / 896 924

Suchtberatung

Tel.: 03346 / 896 922

Arbeiter-Samariter-Bund Ffo.**Wohnheim Letschin**

OT Steintoch, Hauptstraße 7

Tel.: 033475 / 570 71

Telefonseelsorge

Tel.: 0800 / 111 0 111

Tel.: 0800 / 111 0 222 (kostenlos)

Seniorenpflegeheim Letschin**Haus Hanna**

Rudolf-Breitscheid-Str. 3a

15324 Letschin

Tel.: 033475 - 600

Fax: 033475 - 60172

Haus der Diakonie**„Schwester Auguste“****- Tagespflege -**

Sophienthaler Straße 4, 15324 Letschin

tp-letschin@diakonie-ols.de

Tel.: 033475 - 57 00 25

Fax: 033475 - 57 00 27

Diakonie Sozialstation Letschin/Seelow

Str. der Jugend 9b • 15306 Seelow

Tel.: 03346 8540 2813

Fax: 03346 8540 2819

sozialstation-letschin@diakonie-ols.de

Mo - Fr 8:00 - 16:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten:

(0172) 934 00 55*Träger Diakonisches Werk**Oderland-Spree e.V.***Pflegelotse****Gemeinde Letschin und Ortsteile**

Kerstin Grundmann, Tel.: 033475/50961

E-Mail: grundmann@ai-letschin.de

**Evangelisches
Pfarramt Letschin**

Bahnhofstraße 33

pfarramt.letschin@freenet.de

Tel.: 033475 330

Sprechzeiten

Montag 08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Donnerstag 08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Ortsvorsteher - OT Letschin**Manfred Neubauer** nach Vereinbarung

Tel.: 033475 50279

Ortsvorsteher - OT Steintoch**Hans-Jörg Vollberg** nach Vereinbarung

Tel.: 033475 50025

Ortsvorsteher - OT Kienitz**Roland Grund** nach Vereinbarung

Tel.: 033478 437

Ortsvorsteher - OT Sophienthal**Botmer Mischke** nach Vereinbarung

Tel.: 033473 408

Ortsvorsteher - OT Ortzig**Eveline Miethke** nach Vereinbarung

Tel.: 033478 262

Ortsvorsteher - OT Neubarnim**Andreas Sorge** nach Vereinbarung

Tel.: 033452 3292

Ortsvorsteherin - OT Gieshof-Zelliner Loose**Ricarda Schmidt** nach Vereinbarung

Tel.: 0172 3887238

Ortsvorsteher - OT Kiehnwerder**Peter Hübner** nach Vereinbarung

Tel.: 033475 334

Ortsvorsteher - OT Groß Neuendorf**Jens Elsholz** nach Vereinbarung

elsholzjens@t-online.de

Ortsvorsteher - OT Sietzing**Ines Zochert-Köhn** nach Vereinbarung

Tel.: 0162 2079012

Schiedsstelle**Wolfgang Schüler** nach Vereinbarung rechtsanwalt@wolfgang-schueler.de**Lars Russig** nach Vereinbarung lars.russig@schiedsmann.de**Gemeindesenorenbeirat****Eveline Miethke**

Tel.: 033478 262

E-Mail: GSB-Letschin@t-online.de

Sicherheitspartnerschaft Sophienthal und Kienitz

Ansprechpartner: Herr Joachim Giese-Winzer

Tel.: 033473 908950

E-Mail: giese-winzer@web.de

Herr Roland Grund

Tel.: 033478 437

E-Mail: R.Grund-Kienitz@t-online.de

NOTRUF • NOTRUF • NOTRUF

Polizei: 110

Leitstelle Feuerwehr: 112

Polizeiposten: Letschin (Di 15-18 Uhr) 033475 50466

Polizeiposten: Seelow 03346 801-1043

E-Mail: Reiko.Ewald2@polizei.brandenburg.de

Wasserschutzpolizei Ost, Hohensaaten 033368 539-0

Bundespolizei: 033472 5770

Rettungsstelle Seelow: 03346 877750

neuer Bereitschaftsdienst (Notarzt): 116 117

Brand- und Katastrophenschutz Seelow: 03346 850262

Havariebereitschaft Wasser-Abwasser WVMS: 033433 66966

EWE bei Störung: 0800 39 32 000

Evangelisches-Lutherstift Seelow: 03346 877700

E.on/e.dis bei Störung: neu: 03361 7332333 o. 0180 1213140

Das Traumfresserchen

Vor dem Schlafen gehen hörten wir die Geschichte vom Traumfresserchen, erzählt von Michael Ende.

In Schlummerland lebte ein König mit seiner Frau und der Prinzessin Schlafittchen. Die Prinzessin konnte seit Wochen nicht mehr gut schlafen, also machte der König sich auf den Weg, um ein Mittel dagegen zu finden. Er lief lange, lange Zeit durch die Welt und begegnete irgendwann auf einer Lichtung zwischen Ginsterbüschen eine seltsame Gestalt. Es stellte sich heraus, dass diese Gestalt gerne böse Träume isst. Der König erzählte seine Geschichte und das Traumfresserchen erzählte, dass er nur erscheinen kann, wenn er mit einem Spruch zum Essen eingeladen wird:

**„Traumfresserchen, Traumfresserchen,
Komm, mit dem Hornmesserchen,
Komm mit dem Glasgäbelchen,
Sperr auf dein Schnapp-Schnäbelchen,
Träume, die schrecken das Kind,
die lass dir schmecken geschwind.
Aber die schönen, die guten sind mein,
drum lass sie sein.
Traumfresserchen, Traumfresserchen,
Dich lad ich ein!“**

Und schon sauste das Traumfresserchen in Windeseil, huckepack mit dem König, ins Schlummerland. Die Prinzessin schlief ab sofort wieder prächtig.

Passend zu dieser Geschichte kroch aus unserer Schlafkiste ein Traumfresserchen hervor.

Und als es wieder in der Kiste verschwand, kamen bei den Kindern viele Fragen auf und es entstand eine kleine Gesprächsrunde, z.B.

Henry: „Wird das Traumfresserchen in der Kiste lebendig?“

Lia: „Lebt und schläft er auch dort?“

Ida: „Können Erwachsene ihn sehen?“

Henry: „Kommst du mit und zeigst ihm, wo wir wohnen? Sonst findet der uns doch gar nicht!“

Natürlich beantworteten wir alle Fragen. Es wird nur lebendig, wenn die Kinder schlafen und es mit dem Spruch einladen. Die Schlafkiste ist sein zuhause. Es kommt zu allen, die es mit dem Spruch einladen. Erwachsene können es auch nicht sehen, deswegen kann ich ihm nicht zeigen, wo ihr seid, aber wenn ihr es mit dem Spruch einladet, dann findet es euch ganz sicher und isst alle bösen Träume auf.

Nach dem Aufsagen des Spruches macht noch unser

Zauberstab und die Schlafcreme die Runde. Der Zauberstab ist unterstützend für das Traumfresserchen und wer möchte, bekommt einen kleinen Klecks Creme auf die Wange. Sie hilft auch dabei, die bösen Träume zu verhindern.

Nach dem Schlafen erzählten die Kinder:

Henry: „Ich hab vom Traumfresserchen geträumt.“

Karl: „Er hat alle bösen Träume gefressen, aber nicht uns.“

Lia: „Hast du ihn gesehen?“

Levian: „Morgen kommt er wieder.“

Henry: „Kommt der auch nach Hause oder nur in die Kita?“

Dann erzählten die Kinder ihre Träume. Auf die Frage, ob denn einer schlecht geträumt hatte, antworteten alle mit Nein.

Am nächsten Tag sagten wir wieder den Spruch auf und die Kinder fragten, ob das Traumfresserchen unbedingt wieder in die Kiste muss.

Also ließen wir es auf der Schlafkiste sitzen und auf einmal war es nach dem Aufwachen einfach weg. Kurze Zeit später fanden wir es schlafend in eine Decke eingewickelt. Von da an nahmen wir uns vor, es jeden Tag in der Mittagszeit zu beobachten. Es wurde der Spruch gemeinsam aufgesagt und das Traumfresserchen bekam einen festen Platz. Am nächsten Tag lag es nach dem Schlafen bei einem Kind im Bett. Jeden Tag bei jemand anderen. Dann kann es auch gestreichelt werden.

Wir sind gespannt, wie die Geschichte weitergeht.

Monique Urbanski

Erzieherin Kita Letschin Haus Kinderland
Sonnenschein



Seniorengesundheitssport

in der **Sporthalle Ortwig**

02.05.2023 9:00 Uhr

09.05.2023 9:00 Uhr

30.05.2023 9:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre sportliche Beteiligung.
Sport frei!

Es gibt nichts Gutes, außer man tut es! (Erich Kästner)



Ambulante Sturzprävention

Sporthalle	Alte Schule
Ortwig	Karl-Marx-Str. 5
	Letschin

05.05.2023	9:00 Uhr	10:00 Uhr
12.05.2023	9:00 Uhr	10:00 Uhr
19.05.2023	9:00 Uhr	10:00 Uhr
26.05.2023	9:00 Uhr	10:00 Uhr

Corona-Müdigkeit Adé,

Es ist ein kostenloses Angebot zur Schulung des Koordinierungsvermögens, Kraftaufbau für Hände und Füße.

Veranstaltung in der Neubarnimer Dorfkirche

Das ukrainische Ensemble Sbrutsch gastiert am 9. Mai um 19 Uhr in der Kirche Neubarnim. Es wird uns in gewohnter Weise mit Musik, Gesang und Tanz erfreuen. Der Eintritt ist frei. Spenden werden für behinderte Menschen in der Ukraine gern entgegengenommen.

Das Deutsche Rote Kreuz Seelow stellt sich vor



Liebe Mitbürger, Senioren und pflegende Angehörige wir laden Sie herzlichst

am Donnerstag, dem 25.05.2023 von 14.00 bis 16.00 Uhr in die Begegnungsstätte, An der Eichenallee in Wollup ein.

Die Mitarbeiter vom Kreisverband MOL- Ost e.V. aus Seelow möchten ihren Pflegedienst, den Hausnotrufknopf und ihren Fahrdienst vorstellen. Sie informieren zu Möglichkeiten der Ersten Hilfe und zur Unterstützung im Alltag. Gerne beantworten sie Ihre Fragen.

Wir freuen uns auf interessante Informationen und erbitten Ihre telefonische **Anmeldung bis zum 24.05.2023** unter 033475 50961.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Ihr Pflegelotse
Kerstin Grundmann

AI Arbeitsinitiative Letschin e. V.



Smartphone – Stammtisch

Wir setzen den Stammtisch monatlich weiter fort und freuen uns auf jeden Interessierten.

Unser nächster Treff, am Montag, dem 15. Mai 2023 15:00 Uhr im Digitalen Gemeindezentrum für Alt und Jung, den Gemeinderaum Ortwig.

Im Umgang mit der Kommunikationstechnik ergeben sich des öfteren Stolperstellen, die bei fehlender Anleitung, uns den Umgang mit dem Smartphone erschweren. Nur durch das ständige Benutzen des Smartphones gilt es, keine Angst vor neuen Handhabungen und Programmen oder Apps zu haben.

Seniorenbeirat der Gemeinde
Letschin



Seniorentreffen aus Pszczew und Letschin

„Einfach zusammen. Entwicklung der sprachlichen und kulturellen Kompetenzen bei Seniorentreffen aus Pszczew und Letschin.“

Dazu sind 35 Seniorinnen und Senioren aus der Gemeinde Letschin am **9. Mai 2023** nach Pszczew durch unsere polnische Partnergemeinde eingeladen.

Abfahrt mit dem Bus: um 8:00 Uhr am „Alten Fritz“
In Pszczew findet ein Seniorentreffen statt. Es sollen

in einem Fotoworkshop gemeinsame Fotos mit den Seniorinnen und Senioren entstehen.

Bitte bis zum **4. Mai 2023** sich bei den Seniorenbeauftragten der Ortsteile oder bei Frau Kieling unter 033475 605915 telefonisch anmelden.

Seniorenbeirat der Gemeinde Letschin

Seniorenakademie

Wir laden Sie zur Seniorenakademie, diesmal in das „Digitale Gemeindezentrum für Alt & Jung“ in dem Gemeinderaum Ortwig, Wilhelm-Pieck-Straße 1 a, um die Seminare online auf einen großen Plasmabildschirm zu verfolgen, recht herzlich ein.

Folgende Themen werden von der **Vernetzungsstelle Seniorenernährung, online angeboten:**

Montag, den 8. Mai 2023 von 14:30 bis 16:30 Uhr: Bruchrisiko - knochengesund im Alter

Mit Mitte 30 haben wir das Maximum an Knochenmasse erreicht und unser Calcium-Reservoir aufgebaut. Danach beginnen die natürlichen Alterungsprozesse und die Knochenmasse nimmt langsam ab. Die Nährstoffe Calcium und

Vitamin D tragen wesentlich zum Erhalt von starken Knochen im Alter bei und sind wichtige Bausteine bei der Osteoporose-Prävention.

Erfahren Sie in diesem Seminar mehr über das Geheimnis vitaler Knochen, sowie über Calcium, Vitamin D und viele weitere Aspekte einer genussvollen vital stoffreichen Ernährung.

Referentin: Stefanie Seling-Stoll, Diätassistentin, Diätköchin/DGE, Lehrkraft für Gesundheitsberufe

Wollen Sie von Ihrem Smartphone oder Tablet in der Mittagspause oder beim Kaffee trinken bei den Online Seminaren dabei sein.

Ganz einfach - eine E-Mail an: GSB-Letschin@t-online.de wir schicken Ihnen den Link zu

Sie melden sich an und nutzen die kostenlose aufgespielte App „Zoom“.

Gern sind die Mitglieder des IT Stammtisch bereit, Ihnen Unterstützung zu geben.

Zum Thema **Bestattungsformen bzw. Arten** mit **Frau Judith Giese** Geschäftsführerin des Bestattungsdienst Sigrud Oßwald GmbH, laden wir Sie und alle Interessierten am **Montag, dem 15. Mai 2023 von 10:00 bis 12:00 Uhr** in das Boberhaus Gartenstraße 6 b des Schulcampus im Fontane Park Letschin, recht herzlich ein.

Seniorenbeirat
der Gemeinde Letschin

Unser Steuerwissen - Ihr Geld



Sie haben Einkünfte aus nicht-selbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezüge?

Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen.

Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle 1948

Schleswig-Holstein-Str. 7
15328 Küstrin-Kietz

Leiterin: Heidrun Liebing
Telefon (033479) 4049

e-Mail:

Heidrun.Liebing@vlh.de



www.vlh.de

kostenloses Info-Telefon 0800 1817616



Soooooo viele Sorten !!!
über 50 Arten und 300 Sorten Beet- und Balkon-Pflanzen aus eigener Produktion;

Erden, Stauden, und ...
frische Tomaten, Gurken, ...

Öffnungszeiten im Mai 2023:
Mo-Fr: 8.00-17.00; Sa: 9.00-13.00

Friedensstraße 23 15328 MANSCHNOW
Tel. (033 472) 527 Fax (033 472) 529

Www.fontana-gartenbau.de



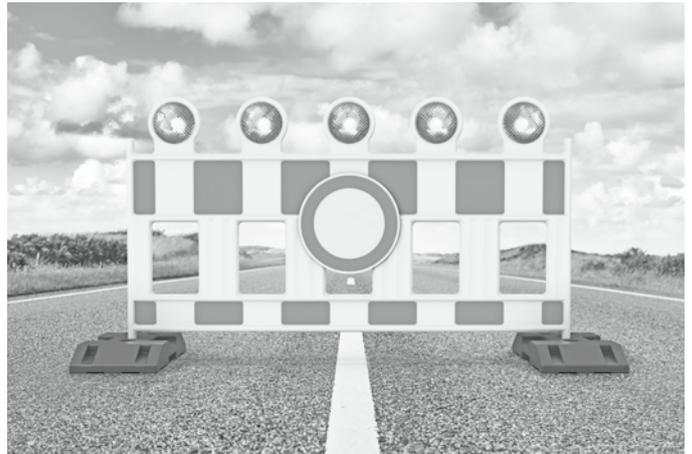
E-mail: info@fontana-gartenbau.de

Vorankündigung für den 3. Oderbruchtag in Letschin

Straßensperrung im Rahmen der Feierlichkeiten des 3. Oderbruch-Tags am 24. Juni 2023 in Letschin

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Letschin,

am 24. Juni 2023 findet der 3. Oderbruch-Tag in Letschin statt. Um einen reibungslosen Ablauf des Festumzuges zu gewährleisten, ist es aus organisatorischen und verkehrstechnischen Gründen erforderlich, dass die



Karl-Marx-Straße und die Friedrichstraße vom 24. Juni 2023 bis 25. Juni 2023 gesperrt sind.

Ausnahmen bilden selbstverständlich Rettungsdienste und Feuerwehren.

Bitte informieren Sie sich im Vorfeld, welche Straßenabschnitte von den Sperrungen und Umleitungen betroffen sind.

Nähere Informationen zu den Sperrzeiten entnehmen Sie bitte aus der nächsten Ausgabe der Letschiner Rundschau.

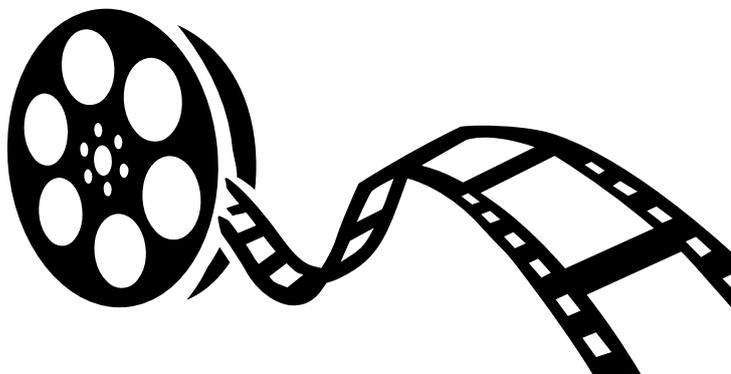
Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe möchten wir uns im Voraus bedanken.

Feiern Sie gemeinsam mit allen Gästen aus dem Oderbruch in Letschin.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit freundlichen Grüßen

Böttcher
Bürgermeister



Kinoprogramm

Mai 2023

Wanderkino



Stummfilmkino mit musikalischer Begleitung
Waltraud Elvers an der Bratsche und Tobias Rank am Klavier
Stummfilmlegenden wie Fatty Arbuckle, Buster Keaton oder Charlie Chaplin
präsentiert mit historischer Technik - Magirus Deutz Baujahr 1969
und 16 mm Filmtechnik



Samstag 06.05.2023 21:00 Uhr

Fontanepark Letschin

Parkstraße • 15324 Letschin

IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 279
E-Mail: presse@letschin.de

Ansprechpartner:
Herr Steinicke 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 1500 Stück

Redaktionsschluss für die Ausgabe:

Juni 2023: 17.05.2023

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH,
Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland
OT Manschnow, Telefon:033472-50808 und
Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

Anzeigenannahme,**Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktdurchwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de

Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat Mai 2023

Letschin

Brunhilde Fischer zum 88.
Waltraud Fuchs zum 84.
Annelies Lehmann zum 80.
Ursula Köppe zum 75.

OT Kiehnwerder

Arno Krüger zum 70.

OT Neubarnim

Brunhilde Warncke zum 86.

OT Ortwig

Eveline Miethke zum 73.
Jürgen Friedrich zum 81.

OT Sophienthal

Helga Juhrsch zum 86.
Horst Merten zum 88.

OT Steintoch

Brigitte Arndt zum 83.

**Vorankündigung**

Weidenfest in Ortwig einmal anders -
Bitte im Kalender vormerken

Zum **Familienpicknick am Samstag, dem 10. Juni 2023 mit Markttreiben** lädt der Förderverein „Krumme Weide“ Ortwig e.V., die Freiwillige Feuerwehr Löschgruppe Ortwig und der Ortsbeirat recht herzlich.



BESTATTUNGSDIENST

Sigrid Oswald



Abschied nehmen! - Wir
begleiten Sie komplett
und einfühlsam!



Bestattungsdienst Sigrid Oswald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de



DIE LIEBE ZU
DEINEM HANDWERK
KOMMT JETZT
ZUM EINSATZ.

Das macht dich aus:

- Du begeisterst dich für dein Handwerk und möchtest damit anderen helfen.
- Du liebst Technik und alles, was mit schweren Gerätschaften zu tun hat.
- Du engagierst dich gerne ehrenamtlich zusammen mit deinen Freunden, denn gemeinsam schafft man einfach alles.
- Du bist körperlich fit und Ausdauer ist dein zweiter Name.

Wir sollten uns kennenlernen!

Ruf uns an oder schreib uns eine E-Mail.
Tel.: +49 171 83 81 423 | E-Mail: info@thw-seelow.de

**Technisches
Hilfswerk**

www.ov-seelow.thw.de

AUTOSITZE **MATRATZEN**
SOFAS **TEPPICHE**
SESSEL **STÜHLE**

Polsterheld.net
Mobile Polsterreinigung

Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause
0151 20 20 13 18

www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net
Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf

Präsentiert von
fbb Antenne BRANDENBURG **FRIEDRICHSAUE**

**12. Ostbrandenburgisches
BULLDOG
TREFFEN**

Mit Großer Ausfahrt

28.+29.07.2023



**Mehrwerte
für alle*.**

*Die Vorteile können variieren.
Nähere Informationen entnehmen Sie bitte Ihrem Kontomodell.

S-Vorteilswelt

Profitieren Sie von vielen Vorteilen -
in der Region, bundesweit und online.

So hat ihr Konto mehr drauf.

Jetzt kostenlos freischalten:
sparkasse-mol.de/vorteilswelt

Weil's um mehr als Geld geht

**Sparkasse
Märkisch-Oderland**

Bodenbeläge in großer Auswahl! Mit Verlege- und Lieferservice.

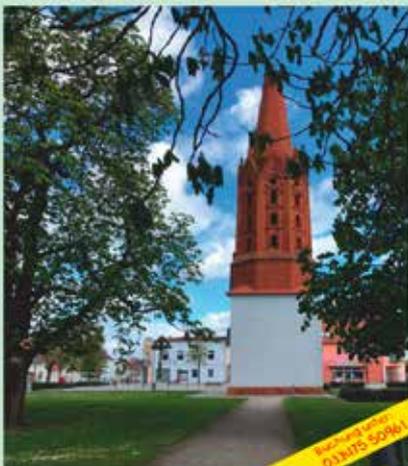


**PAULUS &
PARTNER** GMBH

Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Telefon: 033472-50808 • Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8:00 - 16:30 Uhr • Fr. 8:00 - 16:00 Uhr

Hostel

am Schinkel-Turm
in Letschin



Karl-Marx-Straße 13
15324 Letschin

Ausstattung:

- 9 Plätze insgesamt
- 2 Zwei-Bett-Zimmer
- 1 Einzelzimmer
- 1 Vier-Bett-Zimmer
- Aufenthaltsraum mit Küchenzeile und TV
- 2 Etagen-Bäder (1 mit Dusche/1 mit Wanne)
- Parkplatz am Haus

Preise:

- verstehen sich pro Person ohne Frühstück*:
- bis 2 Übernachtungen: 30 €/Nacht
 - ab 3. Übernachtung: 20 €/Nacht
- *inklusive Bettwäsche, Handtücher, Endreinigung

Einkaufsmöglichkeiten im Ort
(Mo - Sa zwischen 7 und 21 Uhr)

Gastronomie
in unmittelbarer Nähe

Buchung unter:

Arbeitsinitiative Letschin e.V.
Bahnhofstraße 31
15324 Letschin
Tel. 033475 50961 (während der Bürozeiten)
Tel. +49 174 5773748 (außerhalb der Bürozeiten)
Email: hostel@ai-letschin.de
Mo - Do 7:00 - 16:15 Uhr
Fr 7:00 - 13:45 Uhr

MEINE GROTH BESTATTUNGEN

FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,
ODERBRUCH, FFO UND
FRANKFURTER UMLAND!



Ein individuelles Leben – ein individueller Abschied

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de



Bestattungshaus Möse

60
15
65



Zu Ihren
Diensten seit
30 Jahren

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



Baumbestattung
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65
☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

15526 Bad Saarow
Bahnhofsplatz 2
☎ (03 36 31) 59 94 84

www.bestattungen-moese.de